

acquabella

KEEP FEELING

english • polski

Wallpanels

MAINTENANCE AND INSTALLATION MANUAL

Wallpanels

INSTRUKCJA KONSERWACJI I MONTAŻU



GIVE CUSTOMER • PRZEKAZAĆ KLIENTOWI



Information and installation • Informacje i instalacja



Faq's • Najczęściej zadawane pytania



Use and maintenance • Użytkowanie i konserwacja



Repair and tips • Naprawa i porady

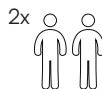


INFORMATION AND INSTALLATION • INFORMACJE I INSTALACJA

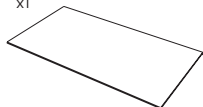
1. INSTALLATION • MONTAŻ

- Items included in the delivery
- Przedmioty dołączone do dostawy

- Necessary tools
- Niezbędne narzędzia



x1



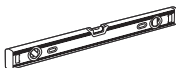
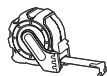
x1



- * Wall panels installation
- * Montaż paneli ściennych

PAG. 15

- Unpacking
- Rozpakowywanie



- Industrial Alcohol
- Alkohol przemysłowy



- Circular saw, widia / diamond disc
- Piła tarczowa, tarcza widiowa



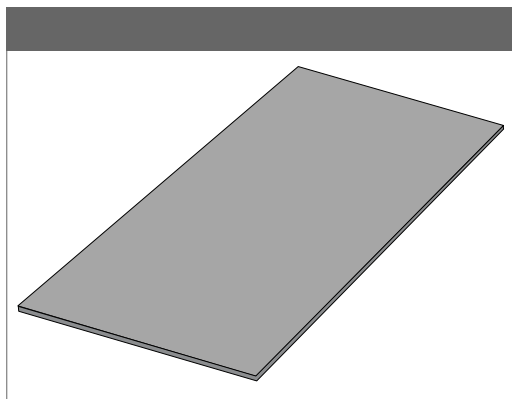
- Joint sealant
- Uszczelniacz do fug



- Polyurethane adhesive
- Klej poliuretanowy



Installation must be performed by AUTHORISED INSTALLERS • Montaż musi być wykonany przez PERSONEL SPECJALISTYCZNY I UPRAWNIONY



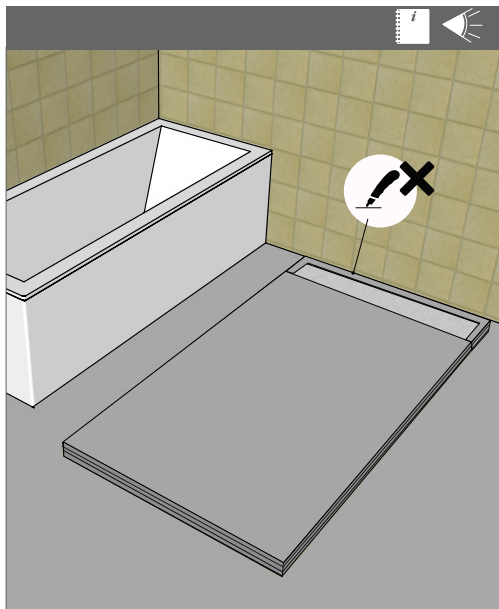
english

Store the panel horizontally.

polski

Przechowywać panel poziomo.

1. INSPECTING THE PANEL • SPRAWDZANIE PANELU



english

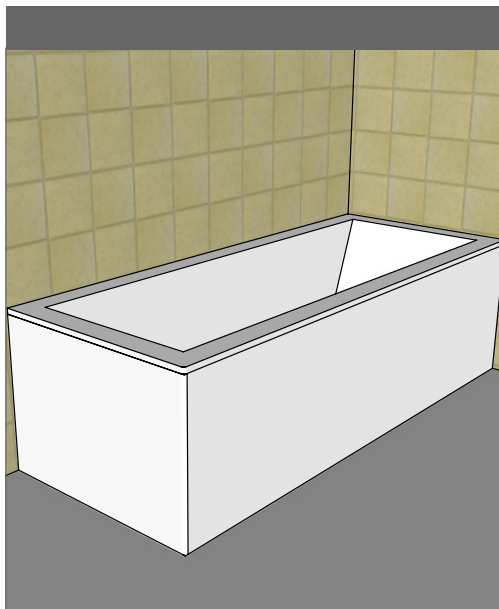
Check that the panel IS IN PERFECT CONDITION.

polski

Sprawdź, czy panel jest w idealnym stanie.



2. REMOVE THE OLD BATHTUB • USUŃ STARĄ WANNĘ



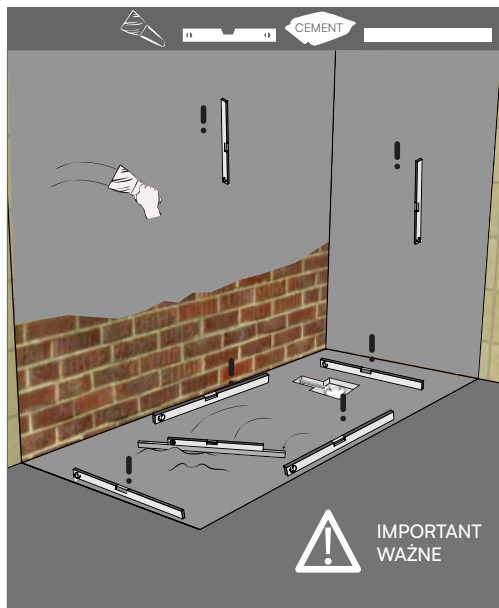
english

Remove the old bathtub.

polski

Usuń starą wannę.

3. PREPARING BASE AND WALLS • PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA I ŚCIAN



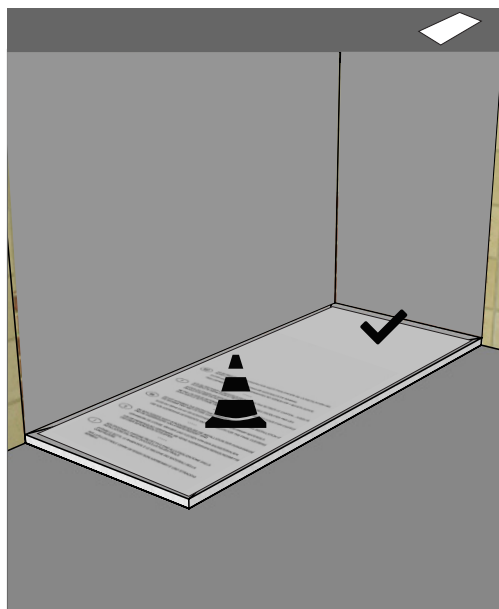
english

Base and walls must be made of mortar and never only with sand. For proper installation, base must be perfectly **LEVEL, SMOOTH AND DRY**.

polski

Podłoże i ściany muszą być wykonane z zaprawy, a nigdy wyłącznie z piasku. Dla prawidłowego montażu podłoże musi być idealnie **POZIOME, GŁADKIE I SUCHY**.

4. POSITIONING THE SHOWER TRAY • USTAWIANIE BRODZIKA PRYSZNICOWEGO



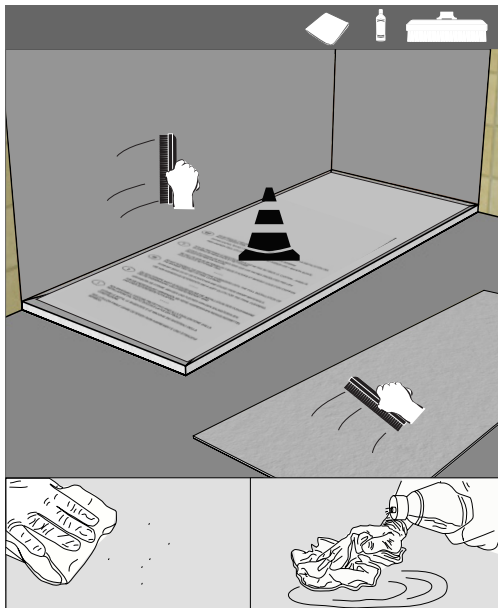
english

Position and protect the shower tray with the protection cardboard until the job is finished.

polski

Ustaw brodzik prysznicowy i zabezpiecz go tekturą ochronną aż do zakończenia prac.

5. CLEANING THE WALLS AND PANELS • CZYSZCZENIE ŚCIAN I PANELI



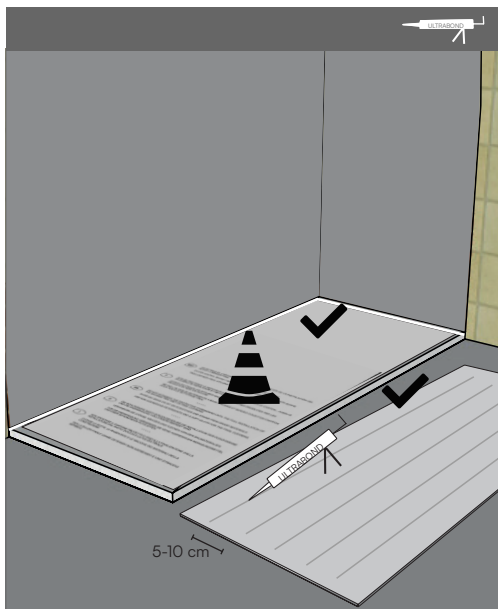
english

Before installing the panels brush clean the cement surfaces and panels to remove all dust and dirt. **Clean the rear of the panels with industrial alcohol and allow to dry.**

polski

Przed montażem paneli oczyścić szczotką powierzchnie cementowe oraz panele, aby usunąć cały kurz i brud. **Tylną stronę paneli oczyścić alkoholem przemysłowym i pozostaw do wyschnięcia.**

6. INSTALLATION • MONTAŽ



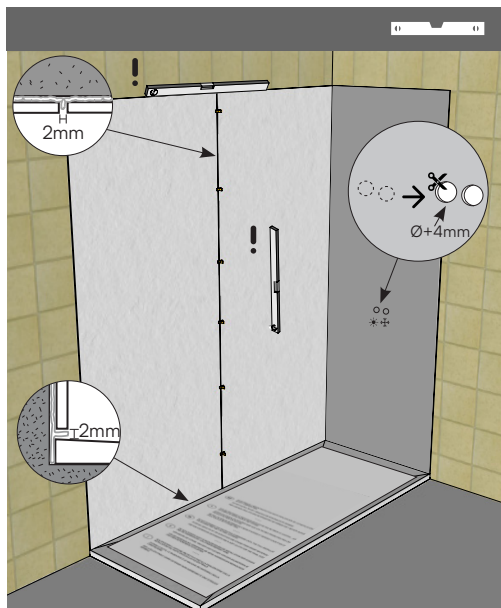
english

Apply a multipurpose adhesive SIKAFLEX (Sika), ULTRABOND MS RAPID (Mapei) or SUPERFLEX (Kerakoll) to the replacement panels. Add 10mm thick beads every 5-10 cm.

polski

Na panelach wymiennych nałóż klej uniwersalny SIKAFLEX (Sika), ULTRABOND MS RAPID (Mapei) lub SUPERFLEX (Kerakoll). Nakładaj pasma o grubości 10 mm co 5–10 cm.

7. FIXING WALL PANELS • MOCOWANIE PANELI ŚCIENNYCH



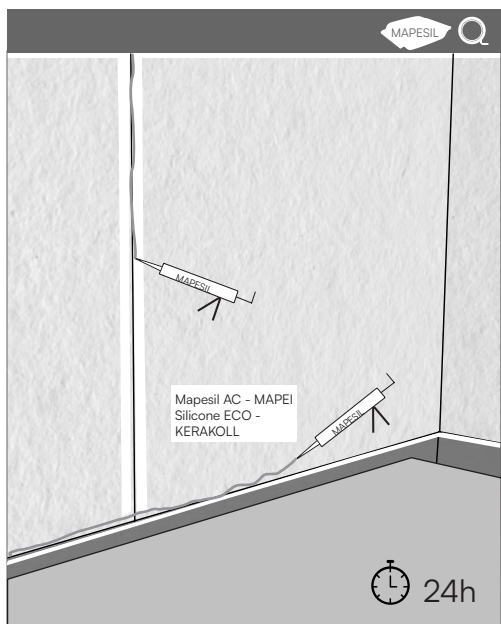
english

Fix and level the wall panel leaving a joint between panels of 2mm.

polski

Przymocuj i wypoziomuj panel ścienny, pozostawiając szczelinę między panelami o szerokości 2 mm.

8. GROUTING/SEALING • FUGOWANIE / USZCZELNIANIE



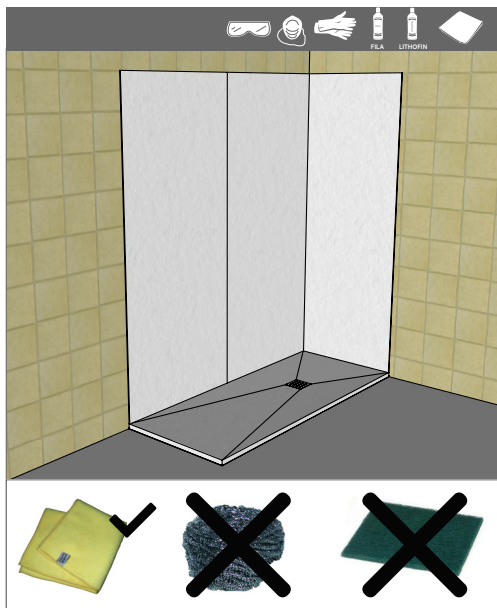
english

Protect the edges of the joint with masking tape. Seal the joint (Mapesil AC from Mapei or Silicone ECO from Kerakoll). Smooth the joint and remove the tape immediately afterwards. Leave it 24 hours to dry.

polski

Zabezpiecz krawędzie fugi taśmą maskującą. Uszczelnij fugę (Mapesil AC od Mapei lub Silicone ECO od Kerakoll). Wygładź fugę i natychmiast usuń taśmę. Pozostaw do wyschnięcia na 24 godziny.

9. CLEANING UP AFTER WORK • SPRZĄTANIE PO PRACACH



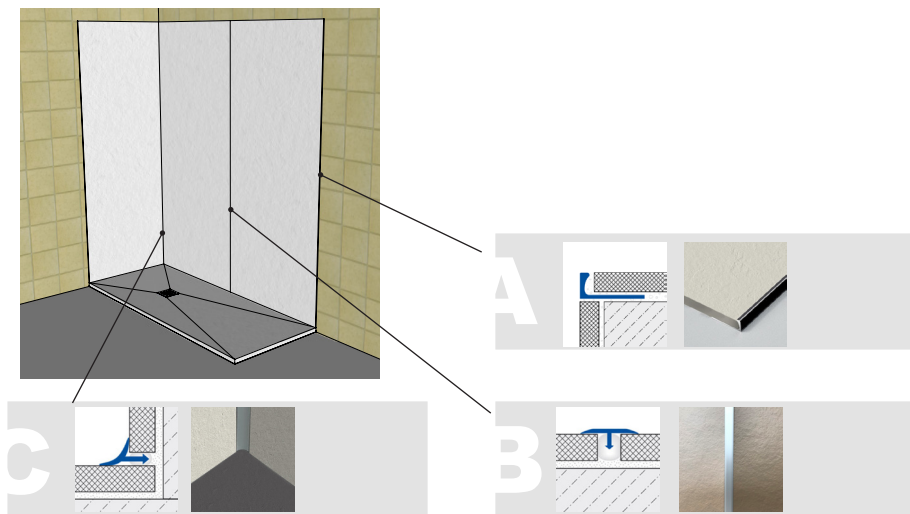
english

Clean all remaining materials. We recommend to use DETERTEK from FILA Brand or similar, NEVER USE SCOTCHBRITE OR OTHER SCOURERS NOR SOLVENT PRODUCTS, ACID, ALKALI OR ABRASIVES. Wear gloves, goggles and face protection.

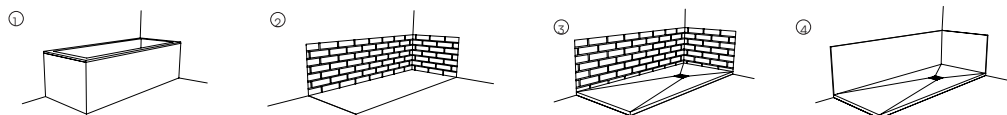
polski

Usuń wszystkie pozostałe materiały. Zalecamy użycie DETERTEK marki FILA lub podobnego. NIGDY NIE UŻYWAJ SCOTCHBRITE ANI INNYCH ŚCIEREK ŚCIERNYCH, ani produktów rozpuszczalnikowych, kwasów, alkaliów czy materiałów ściernych. Noś rękawice, gogle i ochronę twarzy.

PROFILE • PROFIL



CHANGE BATHTUB FOR SHOWER TRAY • WYMIANA WANNY NA BRODZIK





2. USE AND MAINTENANCE

To enjoy your panel for years, please follow this simple tips:

For **routine cleaning** simply rinse with a mild (non-abrasive) cotton cloth with water. NEVER USE SCOTCHBRITE OR OTHER SCOURERS NOR SOLVENT PRODUCTS, ACID, ALKALI OR ABRASIVES. After using any cleaner rinse thoroughly with neutral soap and water to remove any traces of cleaning product. Ensure sufficient ventilation of the bathroom. In case of stubborn stains use a 'magic eraser' which can be purchased at any supermarket.

Avoid contact with lacquer, nail polish remover, organic solvents, alcohols, acids, alkalis, etc.

To remove any traces of limescale from the panel use a domestic descaler such as Viakal diluting it 3:1 (3 parts water to 1 part descaler) as follows:

- Apply with a wet cloth over the entire surface.
- Leave on for 15 minutes and after that time rinse thoroughly.

Not recommended for outdoor use.

2. CONDITIONS D'USAGE ET ENTRETIEN

Aby cieszyć się panelem przez wiele lat, prosimy stosować się do tych prostych wskazówek:

Do **rutynowego czyszczenia** wystarczy przemyć panel miękką (nieścierną) bawełnianą ściereczką zwilżoną wodą. NIGDY NIE UŻYWAJ SCOTCHBRITE ANI INNYCH ŚCIEREK ŚCIERNYCH, ani produktów rozpuszczalnikowych, kwasów, alkaliów czy materiałów ściernych. Po użyciu jakiegokolwiek środka czyszczącego dokładnie spłucz powierzchnię wodą z neutralnym mydłem, aby usunąć resztki detergentu. Zapewnij odpowiednią wentylację łazienki. W przypadku uporczywych plam można użyć „magic eraser”, dostępnego w każdym supermarkecie.

Unikaj kontaktu z lakierem, zmywaczem do paznokci, rozpuszczalnikami organicznymi, alkoholami, kwasami, alkalamii itp.

Aby usunąć wszelkie ślady kamienia z panelu, użyj domowego odkamieniacza, takiego jak Viakal, rozcieńczonego w stosunku 3:1 (3 części wody na 1 część odkamieniacza) w następujący sposób:

- Nanieś roztwór wilgotną ściereczką na całą powierzchnię.
- Pozostaw na 15 minut, a następnie dokładnie spłucz.

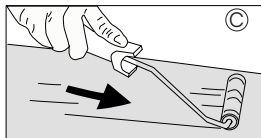
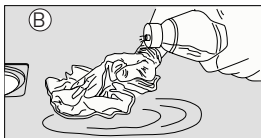
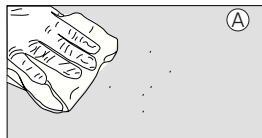
Nie zalecane do użytku na zewnątrz.

3. FAQ'S

- 1. What products can I use to clean dirt and debris from my shower trays and AKRON Acquabella panels?**
To clean any traces of glue, cement or mortar use a descaler called Fugasoap (KERAKOLL), DETERDEK from FILA brand, because it is specific for the removal of debris from construction works. It is also used for the removal of other elements such as salt, rust stains and limescale. Please follow the instructions. DO NOT RUB, LET THE PRODUCT WORK. NEVER USE SCOTCHBRITE OR OTHER SCOURERS NOR SOLVENT PRODUCTS, ACID, ALKALI OR ABRASIVES. After cleaning rinse thoroughly with neutral soap and water and ensure sufficient ventilation of the bathroom to ensure it is not dangerous to the user or environment.
- 2. What products can I use daily to clean my Acquabella AKRON shower tray and panels?**
Neutral soap and water applied with a sponge or soft brush, non-abrasive. NEVER USE SCOTCHBRITE OR OTHER SCOURERS NOR SOLVENT PRODUCTS, ACID ALKALI OR ABRASIVES. In case of stubborn stains use a 'magic eraser' which can be purchased at any supermarket.
- 3. What material can I use for gluing or sealing Acquabella AKRON panels?**
The bonding of the various elements must be done using SIKAFLEX (SIKA), SUPERFLEX (KERAKOLL) or ULTRABOND (Mapei), and sealing with MAPESIL (Mapei) or neutral-cure (non-acidic) silicone.
- 4. What is the thickness of the wall panels that can accompany Acquabella AKRON shower trays?**
Wall panels have a thickness of 3/6/10 mm.
- 5. What if the surface of an AKRON Acquabella wall panel is damaged, is there a solution?**
Although we encourage to protect panels during the works it is possible that for various reasons the surface could be damaged. For these cases we have a REPAIR KIT with the same colour and easy application that will restore the colour and finish of your panel for many years.

3. FAQ'S

- 1. Jakich produktów mogę używać do czyszczenia zabrudzeń i resztek z brodzików i paneli AKRON Acquabella?**
Do usuwania pozostałości kleju, cementu lub zaprawy użyj odkamieniacza Fugasoap (KERAKOLL) lub DETERDEK marki FILA, ponieważ są one specjalnie przeznaczone do usuwania resztek po pracach budowlanych. Mogą być również stosowane do usuwania innych zanieczyszczeń, takich jak sól, plamy rdzy czy kamień. Proszę stosować się do instrukcji. NIE WCIERAĆ, POZWÓL PRODUKTOWI DZIAŁAĆ. NIGDY NIE UŻYWAJ SCOTCHBRITE ANI INNYCH ŚCIEREK ŚCIERNYCH, ani produktów rozpuszczalnikowych, kwasów, alkaliów czy materiałów ściennych. Po czyszczeniu dokładnie spłucz wodą z neutralnym mydłem i zapewnij odpowiednią wentylację łazienki, aby nie było zagrożenia dla użytkownika ani środowiska.
- 2. Jakich produktów mogę używać codziennie do czyszczenia brodzików i paneli Acquabella AKRON?**
Neutralne mydło i woda nanoszone gąbką lub miękką szczotką, nieściernie. NIGDY NIE UŻYWAJ SCOTCHBRITE ANI INNYCH ŚCIEREK ŚCIERNYCH, ani produktów rozpuszczalnikowych, kwasów, alkaliów czy materiałów ściennych. W przypadku uporczywych plam można użyć „magic eraser”, dostępnego w każdym supermarkecie.
- 3. Jakiego materiału mogę użyć do klejenia lub uszczelniania paneli Acquabella AKRON?**
Łączenie poszczególnych elementów należy wykonać przy użyciu SIKAFLEX (SIKA), SUPERFLEX (KERAKOLL) lub ULTRABOND (Mapei), a uszczelnianie silikonem MAPESIL (Mapei) lub neutralnym (niekwasowym).
- 4. Jaka jest grubość paneli ściennych, które mogą towarzyszyć brodzikom Acquabella AKRON?**
Panele ścienne mają grubość 3/6/10 mm.
- 5. Co zrobić, jeśli powierzchnia panelu ściennego AKRON Acquabella zostanie uszkodzona? Czy jest na to rozwiązanie?**
Chociaż zalecamy ochronę paneli podczas prac, możliwe jest, że z różnych powodów powierzchnia może zostać uszkodzona. W takich przypadkach oferujemy ZESTAW NAPRAWCZY w tym samym kolorze i łatwej aplikacji, który przywróci kolor i wykończenie panelu na wiele lat.



4. REPAIR INSTRUCTIONS ACQUABELLA PANEL

It is possible to repair the colour of an AKRON Acquabella panel if for some reason its surface had been damaged by improper use. In these cases you can request a repair kit that should be required specifying correct texture and colour of the panel to repair. The kit includes two components, A and B. Procedure to repair a panel:

1. Clean the surface of the panel thoroughly. Use industrial alcohol or acetone diluted in water with a lint-free cloth. . images A-B.
2. The surface must be completely clean and dry
3. Protect susceptible areas (tiles, screens etc.) with masking tape.
4. Open the can and the bottle.
5. Put the coloured lacquer and catalyst in a small clean plastic container and mix thoroughly.
6. Use an 8 to 10cm good quality roller suitable for use with solvents. Apply using long strokes always in the same direction, repeating if necessary. It is important not to release lint from the roller, image C
7. Depending on the state of the area to restore, you may need to apply several coats of paint. Allow at least 40 minutes between them before applying the next coat
8. Finally let dry 48 hours before removing the masking tape protection.

Caution: for your safety, use mask and gloves as you are working with chemicals

5. ADVICE

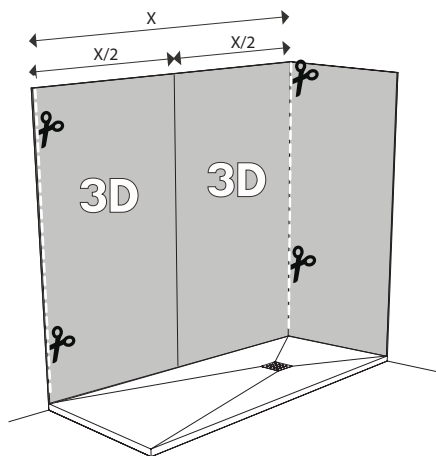
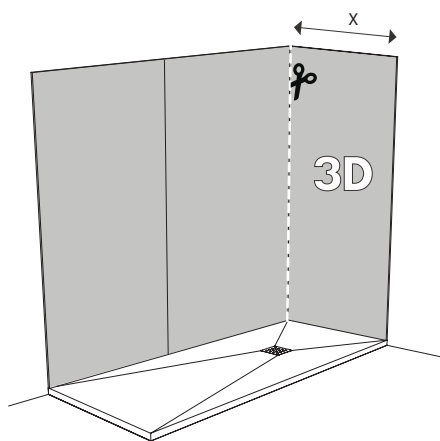
1. Transport the panel only inside the package, and avoid excessive loads. Do not stand it in an upright position.
2. CONSTRUPLAS SLU is not responsible for damage caused by improper storage or transport.
3. The installation must be performed only by an authorised specialist technician.
4. Always inspect the panel before installation.
5. During installation of the panel you must protect the surfaces of the shower tray, tiles, wall tiles.
6. Keep the work area clean and tidy.
7. The walls where the replacement panel sits must be clean, dry and free from grease.
8. In order to ensure proper installation phases of work shall be done within the working times.

4. INSTRUCTIONS POUR LA RÉPARATION D'UN PANNEAU

Możliwe jest naprawienie koloru panelu AKRON Acquabella, jeśli jego powierzchnia została uszkodzona z powodu niewłaściwego użytkowania. W takich przypadkach można zamówić zestaw naprawczy, podając odpowiednią fakturę i kolor panelu do naprawy. Zestaw zawiera dwa składniki: A i B. Procedura naprawy panelu:

1. Dokładnie oczyścić powierzchnię panelu. Użyć alkoholu przemysłowego lub acetonu rozcieńczonego w wodzie z bepyłową ściereczką (obrazy A-B).
2. Powierzchnia musi być całkowicie czysta i sucha.
3. Zabezpieczyć wrażliwe miejsca (płytki, ekrany itp.) taśmą maskującą.
4. Otwórz puszkę i butelkę.
5. Umieść kolorowy lakier i katalizator w małym, czystym plastikowym pojemniku i dokładnie wymieszaj.
6. Użyj wałka o długości 8—10 cm, dobrej jakości, odpowiedniego do pracy z rozpuszczalnikami. Nakładaj długimi pociągnięciami zawsze w tym samym kierunku, powtarzając w razie potrzeby. Ważne, aby wałek nie puszczał włókien (obraz C).
7. W zależności od stanu powierzchni, może być konieczne nałożenie kilku warstw farby. Zachowaj co najmniej 40 minut przerwy między kolejnymi warstwami.
8. Na koniec pozostaw do wyschnięcia na 48 godzin przed usunięciem taśmy maskującej.

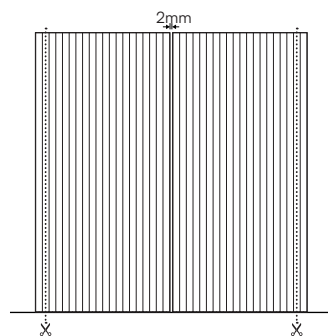
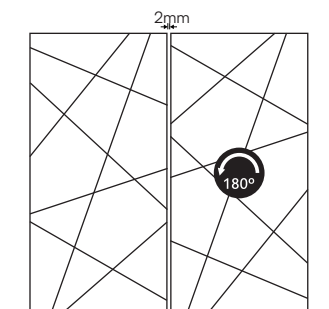
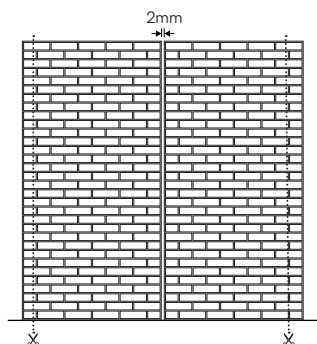
Ostrzeżenie: dla własnego bezpieczeństwa używaj maski i rękawic, ponieważ pracujesz z chemikaliami.



MURETTO VINTAGE XL

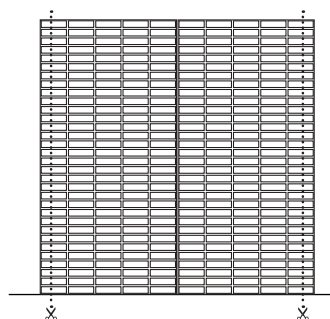
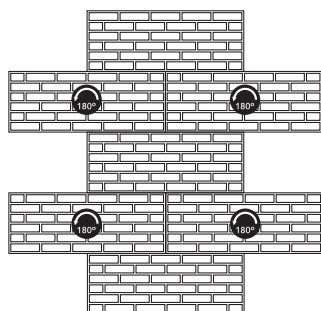
SMART QUIZ

HERA ZERO



MURETTO VINTAGE

MURETTO LOFT



acquabella

KEEP FEELING



The weight and descriptions contained in this catalogue are used as a guidance. The aspect of the material can vary slightly from the one showed in the images. CONSTRUPLAS S.L.U keeps the right to add without previous notice and at any time or for any motive, all the modifications that should consider appropriate. Any reproduction, partial or total not authorised remains totally prohibited. The above mentioned violation will be persued by the law.

Wagi i opisy zawarte w tym katalogu mają charakter orientacyjny. Wygląd materiału może nieznacznie różnić się od przedstawionego na zdjęciach. CONSTRUPLAS S.L.U zastrzega sobie prawo do wprowadzania wszelkich modyfikacji w dowolnym czasie i bez wcześniejszego powiadomienia, które uzna za stosowne. Jakiegokolwiek nieautoryzowane powielanie, częściowe lub całkowite, jest całkowicie zabronione. Wymienione naruszenia będą ścigane zgodnie z prawem.



CONSTRUPLAS S.L.U.
Pol. Ind. Belcaire Calle C Parcela 1201
CP. 12600 La Vall D'Uixò (Castellón) España
Tel. +34 964 66 19 19, Fax. +34 964 69 60 84
acquabella@construplas.com
www.acquabella.com

09/2025